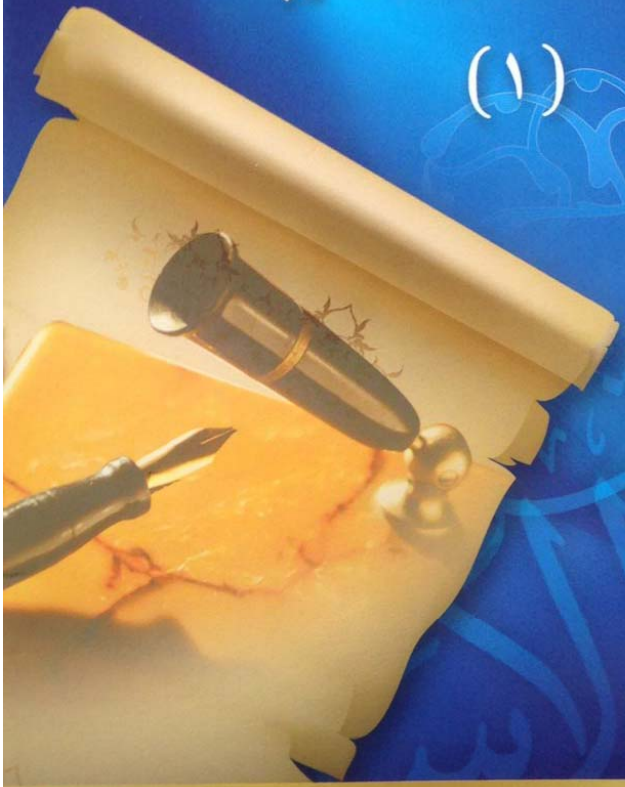
مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق

قرارات المجمع
في الألفاظ والأساليب
(١)



٢٠١١م - ١٤٣٢هـ

مُقَدِّمَة

اعتمدت لجنة اللغة العربية وعلومها في القرارات التي اتخذتها المبادئ التالية:

١ - **السَّماع**: إن ما سمع من اللغة الاحتجاجية لا يُرَدُّ، وكان تعويلنا فيها على مفردات القرآن الكريم والحديث الشريف والمعاجم اللغوية التراثية، ولاسيما الصِّحاح ولسان العرب وتاج العروس.

٢ - **القياس**: وكنا نلجأ إليه عند تحقيق كلمة أو عبارة لم ترد في المسموع. وكان قياسنا على ثلاثة أشياء:

أ- القياس على كلمات مسموعة في عصر الاحتجاج: من مثل قياسنا أُمْسيَة وأُمْسِيَّة على أُثْفيَة وأثفيَّة وأُمنيَة وأمنيَّة.

ب- القياس على الأبنية: ولاسيما في مزيدات الفعل الثلاثي، إذ عدَدْنا أبنيتها كلها مما يقاس عليه، فقسنا على بناء (أَفْعَل) فعل (أَرْفَق) الذي لم يرد في المعاجم بهذا البناء، وقسنا على بناء (انْفعل) فعل (انْعَدَم) الذي لم تذكره المعاجم، أخذنا بذلك لأن القياس مؤدٍّ إليهما. ولكننا لا نجيز تطبيق هذا القياس آلياً على كل فعل بل على ما شاع منها وغلب ولا سبيل إلى ردِّه إلا بعَنَتٍ وعَسْف.

والقياس على الأبنية هو ما عوَّل عليه مجمع القاهرة في قراره الهام (جواز تكملة مادة لغوية) ذكَرَت المعاجمُ بعضَها ولم تذكر سائر مشتقاتها.

ج- وقسنا على التراكيب في تجويز تعدية بعض الأفعال بحرف جر غير ما ورد به السَّماع، في نحو تجويز قولهم (أجاب عليه) بمعنى (أجاب عنه)، ولكن تجويز تعدية أجاب (بعلى)، لا يعني إجازتنا تعدية كل ما كان متعدياً (بعن) بهذا الحرف البديل (على)، فلا نجيز أن يقال مثلاً (نُبْت على فلان) بدل (نُبْت عن فُلان). ولم نطلق القول في أن حروف الجر تتناوب، بل قيدناه بما وجدنا له سنداً مقبولاً إن لم يكن قاطعاً.

٣- **الاحتجاج**: وكان معوَّلُنا فيه على لغة عصر الاحتجاج كما هو مجمع عليه، وهو غالب ما أثبتته المعاجم التراثية، **ولكننا عمدنا أيضاً إلى الاستئناس بلغة ما بعد عصر الاحتجاج**، فقبِلْنا كل ما لا يخالف الأصول وإن لم تذكره المعاجم، وهو ما لا يرتضيه بعض زملائنا من المجمعيين واللغويين، وهي مسألة خلافية ما تني تثور بين الفينة والأخرى. **ولكننا نوضِّح أننا لم نحتج بلغة الأغفال والمغمورين من الكتاب والأدباء، بل بلغة من هم ملء السمع والبصر كالجاحظ والتوحيدي والمتنبي والمعري وابن عساكر والحافظ الذهبي وابن حجر العسقلاني والسيوطي والشهاب الخفاجي**. فمن لغتهم مثلاً أجزنا كلمة (الواجهة) لمقدمة البناء، ولم تذكرها المعاجم بهذه الدلالة. فثمة كلمات ترددت آلاف المرات في

كتب ما بعد عصر الاحتجاج فهل يريد المنكرون أن نعود إلى آلاف المصنفات التي أوردَتْها لُنخطِّئها، ومعظم أصحابها ممن تمثلوا المنظومة اللغوية العربية على وجه لم يتح لمعظم من جاء بعدهم. علماً بأن بعض الزملاء يطالب باعتماد لغة ما بعد عصر الحجاج علَّةً للترجيح دائماً.

كما استأنسنا بقرارات مجمع القاهرة وبمواد المعجم الوسيط وما صدر من المعجم الكبير لمجمع القاهرة. وحول هذا الاستئناس ثمَّة من يقول بقبول كل قرارات مجمع القاهرة في الألفاظ والأساليب والأصول، في حين يعارض بعضهم كثيراً مما جاء في تلك القرارات. أما نحن فقد ركبنا مركباً وسطاً إذ درسنا وحررنا كل كلمة أو عبارة على حدتها، فقبلنا أو رددنا، ولكن الملاحظ أن ما أجزناه كان متطابقاً في الأعم الأغلب وما أجازه مجمع القاهرة ولم يكن ذلك عن قَصد كما قدَّمنا، وإنما لتماثل في المنهجية والأصول، وتقاربٍ في الثقافة اللغوية فيما بيننا.

ومع أن من القرارات المجمعية الاستئناسَ وقبولَ السماع من بلغاء المحدثين شعراء وأدباء وخطباء، ولكننا لم نعمد إلى ذلك حتى الساعة لأن الضرورة لم تلجئنا، ولو أحوجتنا لكان لنا في المسألة رأي.

(١)

(أَثَّثَ البَيتَ، والأَثاث)

- **المسألة:**

يستعمل المحدثون الأثاث بمعنى ما يُتَّخَذُ في البيت من الفُرشِ والكراسي والأسرّة والبُسط. وقد صاغوا من هذه الكلمة الفعل" أَثَّثَ" ومشتقاته. وليس للكلمة هذه الدلالة عند المتقدمين.

- **القرار:**

جواز قولهم: "أَثَّثَ البَيتَ، وأَثاثُ البَيتِ".

(٢)

(أجابه على سؤاله)

- **المسألة:**

يخطِّئ بعضهم عبارة "أجابه على سؤاله" بتعدية الفعل (أجاب) بـ (على)، ويرون أن يُعدَّى بـ (عن) بأن يقال: "أجاب عن سؤاله".

- **القرار:**

جواز قولهم "أجابه على سؤاله"، وإن كان الأَولى أن يقال: "أجابه عن سؤاله".

(٣)

أجَّر ومؤجِّر

(أجَّر المالكُ الدارَ)

- **المسألة:**

يخطِّئ بعضهم عبارة: "أجَّر المالك الدار، وهو مؤجِّر والدار مؤجَّرة". والصواب عندهم: "أجَر الدار فهو آجرٌ والدار مأجورة" أو "آجرتَ الدارَ إيجاراً فأنت مُؤجِر والدار مؤجَرة" [من آجَرَ على وزن أفعلَ]، و"آجرتُ الدار فأنا مؤاجِر والدارمؤاجَرة" [من آجر على زنة فاعلَ].

- **القرار:**

جواز قولهم: "أجَّر الدارَ، فهو مؤجِّر والدار مؤجَّرة".

(٤)

أَرْفَقَ والمُرْفَقَاتُ

- **المسألة:**

ثمة من يعترض على استعمال " أَرْفَقَ والمُرْفَقَات" بمعنى أصحب الأوراق أوالوثائق المصاحبة. لأنَّ هاتين الصيغتين لم يرد منهما الفعل المزيد " أرفق" ومشتقاته بهذا المعنى في المعاجم القديمة.

- **القرار:**

جواز قولهم: "أَرْفَقَ" ومشتقاتها بمعنى "أَصْحَبَ".

(٥)

استخدم

(استخدمَ العاملُ الآلةَ)

- **المسألة:**

يخطِّئ بعضهم عبارة: استخدمَ العاملُ الآلةَ، واستخدمَ المهندسُ خبرتَه، ويرون أن الصواب هو: استعملَ العاملُ الآلةَ، واستعملَ المهندسُ ذكاءه، لأن استعمال "استخدم" لغير العاقل غير فصيح.

- **القرار:**

جواز قولهم: "استخدم" بمعنى "استعمل" للعاقل ولغيره، وهو للعاقل أولى.

(٦)

(استضاف القوم فلاناً)

- **المسألة:**

يستعمل بعضهم عبارة: "استضاف القومُ فلاناً" بمعنى: قدَّموا له الضيافة.

- **القرار:**

صحة قولهم: "استضاف القوم فلاناً" بمعنى:طلبوا إليه أن يكون ضيفاً، وخطؤه بمعنى: قدَّموا إليه الضيافة.

(٧)

استعرضَ

(استعرض القائدُ الجندَ، واستعرضَ الباحث أفكاره)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة "استعرض القائد الجند" لأن الفعل (استعرض) لم يرد في المعاجم بهذه الدلالة، والصواب عندهم: "عرضَ القائد الجند".

- القرار:

جواز قولهم: "استعرض القائدُ الجندَ، واستعرضَ الباحثُ أفكارَه".

(٨)

استَعوضَ

(استَعوضَ التَّاجرُ بِضاعَتَهُ)

- المسألة:

يخطِّئُ كثير من اللغويين استعمال كلمة " استَعوضَ" بتصحيح الألف وردِّها إلى أصلها، وهو الواو، لأنَّ غالب ما ورد في اللغة من أمثاله هو الإعلال، فيقال: "استعاضَ، واستعاضة" كما يقال: استفادَ واستِفَادَة.

- القرار:

عدم جواز استخدام الفعل" استَعوضَ" بمعنى "استَعاضَ".

(٩)

استقطبَ

(استقطبَ الزعيم الجماهير)

- **المسألة:**

يستعمل المعاصرون كلمة (استقطبَ) ومشتقاتها بمعنى جذب الناس أو الأشياء إليه أو استمالهم أو جمعهم حوله. على أن هذا الفعل لم يرد بهذه الدلالة في المعاجم القديمة، كما أن دلالتي (قطبَ، قطَّبَ) مغايرتان.

- **القرار:**

جواز قولهم: (استقطب) بمعنى جمع الناس أو الأشياء وجذبهم إليه.

(١٠)

(استقلَّ فُلانٌ سيَّارةً إلَى بَيتِهِ)

- **المسألة:**

يخطِّئ بعضهم عبارة "استقلَّ فلان السيارة إلى بيته"، ويرى أن الصواب أن يقال: "استقلَّتْه السيارة، أو استقلَّتِ السيارةُ الرجلَ"؛ لأن معنى (استقلَّ) هو (حمَلَ)، والسيارة هي التي تحمل الرجل وليس العكس.

- **القرار:**

جواز قولهم: "استقلَّ فلانٌ السيارة".

(١١)

(استمرت اجتماعات ولقاءات الباحثين أسبوعاً)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم هذه العبارة، لأنه لا يجوز العطف على المضاف قبل مجيء المضاف إليه، والصواب عندهم أن يقال: "استمرت اجتماعات الباحثين ولقاءاتهم أسبوعاً".

- القرار:

جواز قولهم: "استمرت اجتماعات ولقاءات الباحثين أسبوعاً"، والأَولى أن يقال: "استمرت اجتماعات الباحثين ولقاءاتهم أسبوعاً".

(١٢)

استهدفَ

(استهدف القانون المصلحة العامة)

- المسالة:

يخطِّئ بعضهم عبارة "استهدف القانون المصلحة العامة"، لأن هذا الفعل لم يرد متعدِّياً، والصواب عندهم: "أَهْدفَ القانون المصلحة العامة".

- القرار:

جواز قولهم: "استهدف القانون المصلحة العامة"، ونحوه.

(١٣)

أَشَّرَ وتَأْشِيرَةٌ ومُؤَشِّرٌ

(أَعْطَاْهُ تَأْشِيرَةَ دُخُول)

- المسألة:

يُخطِّئُ بعضهم كلمة (أَشَّر) بمعنى وضع إشارة، وكلمة(تأشيرة) بمعنى علامة أو سمة، وكلمة(مؤشِّر) بمعنى دليل أو مقياس، لأَنَّه ليس لمادة(أَشَّر) في لغة العرب هذه الدلالة، فالأَشَرُ هو البَطر، والتأشيرة هي أثر عضِّ الجرادة.

- القرار:

جواز قولهم: " أَشَّرَ،وتَأْشِيرةٌ،ومُؤَشِّرٌ"، كما تُستَعمَلُ كلمة "سمة" لهذه الدلالة، ويجوز استعمال "مؤشِّر" بمعنى دليل.

(١٤)

أَضربَ وإضراب

(أضرب العمال عن العمل)

- المسألة:

يستعمل المحدثون هذه الكلمة بمعنى الكفّ عن عمل ما حتى تُجاب المطالب، وهي غير واردة بهذه الدلالة في المعاجم اللغوية .

- القرار:

جواز قولهم: "أَضرَبَ عُمَّالُ المَصنَعِ، أو اتفقوا على الإضراب".

(١٥)

أطاح به

(أطاح الثوَّار بالمستعمِر)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة "أطاح الثوَّار بالمستعمِر"، بمعنى "أسقطوه وأذهبوه"، والصواب عندهم "أطاحوه" لأن الفعل "أطاحَ" متعدٍّ بنفسه.

- القرار:

جواز قولهم: "أطاحوا بالمستعمِر " بمعنى "أسقطوه".

(١٦)

اعتَقلَ

(اعتقلتِ الشرطةُ المجرمَ)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة "اعتقلتِ الشرطةُ المجرمَ" بمعنى ألقت القبض عليه، لأن (اعتقل) لم يرد في المعاجم القديمة بهذه الدلالة.

- القرار:

جواز قولهم: "اعتقلتِ الشرطةُ المجرمَ".

(١٧)

(أَعدَمَ القَاضِي المُجرِمَ)

- المسألة:

ينكر بعضهم استعمال الفعل (أَعدَمَ) بمعنى أزهق روح إنسان قِصاصاً؛ لأنَّ المعاجم لم تورد للفعل (أعدم) هذا المعنى.

-القرار:

جواز قولهم: "أَعدَمَ القَاضِي المُجرِمَ".

(١٨)

أُغْنِيَةٌ وأُغْنِيَّةٌ

- المسألة:

يُخطِّئُ بعضهم كلمة (أُغْنِيَة) بتخفيف الياء، والصواب عندهم (أُغْنِيَّة) بتشديد الياء.

-القرار:

جواز قولهم: " أُغْنِيَّةٌ وأُغْنِيَةٌ" بتشديد الياء وبتخفيفها.

(١٩)

أفسحَ وفَسَح

(أَفْسَحَ لَهُ المَجْلسَ ، وأَفسَحَ لَهُ في المجلس)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارتي: "أَفْسَحَ لَهُ المَجْلسَ ، وأَفسَحَ لَهُ في المجلسِ".ويرون أن الصواب قولهم: "فَسَحَ لَهُ وتَفَسَّحَ".

- القرار:

جواز قولهم: "أَفْسَحَ لَهُ المَجْلسَ ، وأَفسَحَ لَهُ في المجلسِ"، وإن كان الأَولى أن يقال: "فَسَحَ لَهُ وتَفَسَّحَ".

(٢٠)

الأُقْصُوصَةُ

- المسألة:

يعترض بعض النقاد على كلمة "الأُقْصُوصَةُ" للدلالة على القصة القصيرة لأنَّها كلمة مولَّدة لم ترد في المعاجم القديمة.

- القرار:

جواز استخدام "الأُقْصُوصَةُ" بمعنى القصة القصيرة.

(٢١)

(التقى بالرئيس، والتقى مع الأصحاب)

- المسألة:

يخطِّئُ بعضهم عبارة "التقَى بالرَّئِيسِ"، بتعدية الفعل "التقى" بالباء، والتقى مع الأصحاب بتعدية الفعل بـ (مع)، والصواب عندهم " التَقَى الرَّئِيسَ، والتقى الأصحاب " بتعدية الفعل بنفسه.

- القرار:

يقال: "التقاه"، ويجوز استعمال "التقى به"، و"التقى معه".

(٢٢)

أُمْسِيَةٌ وأُمْسِيَّةٌ

- المسألة:

يخطِّئُ بعضهم كلمة (أُمسِيَة) بتخفيف الياء والصواب عندهم (أُمسِيَّة) بتشديدها.

- القرار:

جواز قولهم: " أُمْسِيَةٌ " بالتخفيف، و" أُمْسِيَّةٌ" بالتشديد.

(٢٣)

أمْكَنَه وأمكنَ له

(أمْكَنَهُ اجتيازُ المسابقة)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم قولهم: "أمكَنَه" و"أمكنَ له" لأن الفعل (أمكنَ) لازم، ومعناه تيسَّر وسهُل، وليس متعدياً.

- القرار:

جواز قولهم: "أمكَنَه" و"أمكَنني" و"أمكنَ له".

(٢٤)

الأنانيَّة

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم استعمال كلمة (الأنانيَّة) نسبةً إلى (الأنا)؛ لعدم ورودها في المعاجم القديمة.

- القرار:

جواز استعمال كلمة (الأنانيَّة) بمعنى إيثار الإنسان نفسه بخير أو منفعة على حساب الآخرين.

(٢٥)

"انتصرَ على عدوِّه"

- المسألة:

يشيع في الاستعمال عبارة: "انتصر على عدوِّه"، و"هو منتصِر"، ويخطِّئها بعضهم، والصواب عندهم: "نُصِر على عدوِّه" لأن العبارة الأولى لم ترد في المعاجم القديمة بهذه الدلالة.

- القرار:

جواز قولهم: "انتصر على عدوِّه" بمعنى ظهر عليه، وجواز قولهم: "انتصر له".

(٢٦)

انعدمَ

(انعدمَ الدواء، وانعدام الأمن)

- المسألة:

يخطِّئُ بعضهم عبارة: "انعدمَ الشيء" بمعنى لم يوجَد، ويخطِّئ كلمة (الانعدام) بمعنى افتقاد الشيء.

- القرار:

جواز قولهم "انعدم الشيء" بمعنى زال وفُقِد، ويُضاف الفعل الثلاثي المزيد (انعدم) إلى الجذر "عدم".

(٢٧)

البُعد

(البُعد الحضاري، والبُعد النفسي)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة: "البُعد النفسي، أو البُعد الحضاري"، لأن معنى البُعد اتساع المدى، والصواب عندهم أن يقال: الوجه الحضاري، أو الجانب النفسي...

- القرار:

جواز قولهم: "البُعد الحضاري والبُعد النفسي والبُعد التاريخي والبُعد الثقافي والبُعد الوجداني": بمعنى العمق والامتداد.

(٢٨)

تراوحَ

(تراوحَ السعرُ بين كذا وكذا)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم قولهم: "تراوحَ السعرُ بين كذا وكذا" لأن هذه الصيغة لم ترد في المعاجم بهذه الدلالة. والصواب عندهم: "راوحَ السعر بين كذا وكذا".

- القرار:

يجوز أن يقال: "تراوحَ السعر بين كذا وكذا"، وإن كان الأَولى أن يقال: "راوحَ السعر بين كذا وكذا".

(٢٩)

التَّشَاركيَّة

(التَّشَاركيَّة نظامٌ اقتصادي)

- المسألة:-

يخطِّئ بعضهم كلمة (التَّشَاركيَّة) لأنها لم ترد في المعاجم.

- القرار:

قبول قولهم: "التَّشَاركيَّة" بمعنى تشارُك أكثر من جهة في تنفيذ مشروع ما.

(٣٠)

تفادى

(تفادى الخطرَ وتفادى من الخطر)

- المسألة:

يشيع على أقلام بعض الكتَّاب عبارة من مثل: "تفادى الرجل الخطرَ أو الشرَّ". ويخطِّئها آخرون لأن الفعل (تفادى) متعدٍّ بـ (من) وليس بنفسه، والصواب عندهم أن يقال: "تفادى الرجل من الخطر".

- القرار:

جواز قولهم: "تفادى الرجل الخطرَ"، و"تفادى الرجل من الخطر"، والثانية أَولى.

(٣١)

تنزَّه والمُنْتَزَه

(تنزَّهتُ مع الأصحاب وكان المُنْتَزَه جميلاً)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم كلمة (تنزَّهَ) بمعنى خرج إلى النُّزهة، كما يخطِّئ كلمة (المُنْتَزَه) بمعنى مكان النُّزهة.

- القرار:

صحة قولهم (تنزَّهَ) بمعنى خرج إلى النزهة، و(المُنْتَزَه) بمعنى مكان النزهة.

(٣٢)

حوالَيْ

(حضر حوالَيْ ثلاثين طالباً)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة: "حضر حوالي ثلاثين طالباً". ويرون أن الصواب أن يقال: "حضر زُهاءُ أو نحوُ ثلاثين طالباً"؛ لأن (حوالَيْ) ظرف غير متصرِّف ولا يستعمل إلا للمكان.

- القرار:

جواز استعمال "حَوالَي" بمعنى (زُهاء) أو (نحو) من باب الاتساع في الظروف.

(٣٣)

حيث أنَّ

(تنـزَّهت حيث أنَّ الزهر كثير)

- المسألة:

يخطِّئ كثير من النحاة فتح همزة (إنّ) بعد الظرف (حيث) في مثل: "تنـزَّهت حيث أن الزهر كثير"، والصواب عندهم أن يقال: "حيث إن الزهر كثير" بكسر همزة (إنّ).

- القرار:

عدم جواز فتح همزة (إنّ) بعد (حيث).

(٣٤)

دونما

(يعمل دونما توقف)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم قول الكتَّاب: "دونما توقف"، لأنه لم يرد زيادة (ما) على (دون) لدى القدماء.

- القرار:

جواز قولهم: "دونما توقف" على أن (ما) زائدة.

(٣٥)

الشِّعرِيَّة

(في النص شِعرِيَّة ظاهرة)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم كلمة (الشِّعرِيَّة) بمعنى نظرية نقدية في الشعر أو الخصائص التي يكون بها النَّظم شعراً.

- القرار:

جواز قولهم: "الشِّعرِيَّة" للدلالة على العناصر المكوِّنة للشعر.

(٣٦)

طلبَ منه

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة" "طلبَ منه" لأنها لم ترد في المعاجم القديمة.

- القرار:

جواز قولهم: " طلب منه" بمعنى طالبَه أو سأله شيئاً.

(٣٧)

طِيلة

(جلستُ طِيلةَ النهار)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم قول الكتَّاب: "جلستُ طيلةَ النهار"، لأن الطيلة بمعنى العمر. والصواب عندهم: "جلستُ طوالَ النهار".

- القرار:

جواز قولهم: "طِيلة النهار" بمعنى: طَوال النهار.

(٣٨)

العائلة

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم كلمة (العائلة) بمعنى الأسرة، لأن هذه الكلمة لم ترد في المعاجم القديمة بهذه الدلالة.

- القرار:

جواز قولهم: (العائلة) بمعنى الأسرة.

(٣٩)

عَبْرَ

(سافر عبْر الصحارى)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم كلمة (عَبْرَ) في نحو قولهم: "يصل إليه عبْرَ البحر"، "سافرَ عبْرَ الصحارى".

- القرار:

جواز قولهم: "يصل إليه عبْرَ البحر"، "سافرَ عبْرَ الصحارى".

(٤٠)

كلَّفه

(كلَّفهُ بالمُهِمَّة)

- المسألة:

يخطِّئُ بعضهم عبارة: "كلَّفهُ بالمُهِمَّةِ" متعدياً بالباء، والصواب عندهم "كلَّفهُ المُهِمَّةَ" متعدياً بنفسه.

- القرار:

جواز قولهم: "كَلَّفَهُ بالمُهِمَّةِ" متعدياً بالباء، وإن كان الأَولى أن يقال: "كلَّفَهُ المهمةَ".

(٤١)

لعبَ دوراً

(يلعب المُصلِح دوراً هاماً في مجتمعه)

- **المسألة:**

تشيع في الاستعمال المعاصر عبارة: "لعب الرجل دوراً هاماً" بمعنى: "قام بعمل هام". ويخطِّئها بعضهم لأمرين: الأول أن الفعل (لعب) لازم فلا ينصب مفعولاً به، وقد يُعدَّى بالباء. والثاني أن معنى الفعل (لعب) هو (لها)، مما لا يجعل العبارة المعاصرة تعبر عن المعنى المراد. ويرون أن الصواب أن يقال: "أدى دوراً هاماً".

- **القرار:**

جواز قولهم: "لعب الرجل دوراً هاماً"، والأفضل أن يقال: "أدى دوراً هاماً".

(٤٢)

اللَّمحة

(لمحةٌ إلى حياة فلان)

- **المسألة:**

يخطِّئ بعضهم عبارة: "لمحة إلى حياة فلان"، لأن اللمحة هي النظرة العجلى، والصحيح لديهم: "لمحة عن حياة فلان".

- القرار: جواز قولهم: "لمحة إلى حياة فلان"، و"لمحة من حياة فلان"، و"لمحة في حياة فلان".

(٤٣)

(ما فَعَلْتُ هذا أَبَدَاً)

- المسألة:

يُخطِّئ بعضهم عبارة: "ما فَعَلْتُ هذا أَبَدَاً"، ويرون أنَّ الصواب أن يُقال: "ما فَعَلْتُ هذا قطُّ ولن أَفْعَلَهُ أَبَدَاً" محتجين بأنَّ النحاة يجعلون الظرف(قطُّ) لتأكيد نفي الماضي، و(أبداً) لتأكيد نفي المستقبل.

- القرار:

جواز قولهم: " ما فَعَلْتُ هَذَا أَبَدَاً".

(٤٤)

علاجٌ مجَّانيّ، وبالمجَّان

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم كلمة: "بالمجَّان" وكلمة: "مجَّانيّ" لأنهما لم تردا في المعاجم.

- القرار:

جواز قولهم: "علاجٌ مجَّانٌ ومجَّانيّ، وبالمجَّان".

(٤٥)

المديرون والمُدَراء

(اجتمع مُديرو المدارس)

-المسألة:

يشيع بين الكتَّاب والإداريين كلمة: "المُدراء" جمع تكسير لكلمة (مدير)، ويخطِّئها اللغويون لأن حقها أن تُجمع جمع مذكر سالماً على (مُديرِين).

- القرار:

عدم جواز جمع (مدير) على (مُدراء)، والصواب: (مديرون).

(٤٦)

المُسبَق

(الأبنية المُسبقة الصنع)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة: "الأبنية المسبقة الصنع"، والصواب عندهم "الأبنية السابقة الصنع" أو "الأبنية المسبق إليها الصنع"، لأن الفعل (أسبق) فعل متعدٍّ بـ إلى.

- القرار:

جواز قولهم: "الأبنية المسبقة الصنع" بمعنى "الأبنية التي سبق صنع أجزائها ثم رُكِّبت"،ويضاف هذا المعنى إلى معاني الفعل "أسبقَ"، كما يجوز قولهم: "الأبنية مسبقة الصنع".

(٤٧)

المصداقيَّة

(ليس لكلامه مصداقيَّة)

- **المسألة:**

يخطِّئ بعضهم كلمة (مصداقيَّة) لأنها لم ترد في المعاجم اللغوية، ويرون أن الصواب هو (مِصْداق) أو (صِدْقيَّة).

- **القرار:**

جواز قولهم: "مصداقيَّة" بمعنى ما يصدِّق القولَ، أو دليل الصدق.

(٤٨)

مِن خلال

(عرفتُه من خلال كتبه)

- **المسألة:**

يخطِّئ بعضهم عبارة: "من خلال" بمعنى بوساطة أو بطريقة لأنها لم ترد في المعاجم القديمة بهذه الدلالة.

- **القرار:**

جواز قولهم: "من خلال كذا" بمعنى بوساطة أو بطريقة.

(٤٩)

مَوقُوتٌ ومُوَقَّتٌ ووَقتِيٌّ

(حُكُومَةٌ مُوَقَّتَةٌ ووقتِيَّةٌ)

- المسألة:

يشيع في الاستعمال الإداري خاصة كلمات(مُوَقَّتٌ ومُؤقَّتٌ ومَوقُوتٌ ووَقْتيٌّ). ويُخطِّئُ بعضهم استعمال كلمتي (مُؤَّقَت) بالهمزة و(وَقتِيّ) على النسب والصواب عندهم: (مَوقُوتٌ ومُوقَّتٌ).

- القرار:

صحة استعمال (مَوقُوتٌ ومُوَقَّتٌ ووَقتِيٌّ)، وجواز استعمال (مؤقَّت) بالهمزة.

(٥٠)

المُيوعة، اللُّيونة، السُّيولة، الخُصُوبة، العُمُولة

- المسألة:

جرى على الأقلام قولهم: "المُيوعة"، "اللُّيُونة"، "السُّيولة"، "الخُصُوبة"، "العُمُولة"، ويخطِّئها بعضهم.

- القرار:

جواز قولهم: "مُيوعة"، و"لُيونة"، و"خُصوبة"، و"عُمولة".

(٥١)

النُّبْذة

(نُبْذةٌ من حياة فلان)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة: "نُبْذةٌ من حياة فلان"، لأن (النُّبْذة) عندهم مشتقة من (النَّبْذ) وهو الطَّرح والتنحية.

- القرار:

جواز قولهم: "نُبْذةٌ من حياة فلان".

(٥٢)

النَّـزِيف

(أوقف الطبيب النَّزِيف)

- المسألة:

يخطِّئ بعضهم عبارة: "أوقف الطبيب النزيف" لأن (النزيف) هو مَنْ سال دمه غزيراً فضعُف. والصواب عندهم أن يقال: "أوقف الطبيبُ النزفَ".

- القرار:

جواز قولهم: "أوقف الطبيب النَّزِيف" بمعنى أوقف خروج الدم من الجرح، والأَولى أن يقال: (النَّزْف).

(٥٣)

الواجهة

(واجهة البيت، واجهة الأحداث)

- المسألة:

تشيع في الاستعمال المعاصر كلمة (الواجهة) للدلالة على الوجه المُطلّ على الشارع من بناء أو محل تجاري، وتستعمَل مجازاً للدلالة على مقدمات الأشياء والأمور كقولهم: "واجهة الأحداث". ولم ترد هذه الكلمة في المعاجم القديمة.

- القرار:

جواز قولهم: "الواجهة" بمعنى الوجه المُطلّ على الشارع أو مقدمة الأحداث.

فهرس

المسائل	الصفحة
مقدمة	٣
أثَّث البيت والأثاث	٧
أجابه على سؤاله	٧
أجَّر ومؤجِّر	٨
أرفق والمرفقات	٨
استخدم	٩
استضاف القوم فلاناً	٩
استعرض	١٠
استعوض	١٠
استقطب	١١
استقلَّ فلان السيارة إلى بيته	١١
استمرت اجتماعات ولقاءات الباحثين أسبوعاً	١٢
استهدفَ	١٢

أَشَّرَ وتَأْشيرةٌ ومُؤَشِّر ١٣
أَضربَ وإضراب ١٣
أطاح به ١٤
اعتَقلَ ١٤
أَعدَمَ القَاضِي المُجرِمَ ١٥
أُغْنِيَةٌ وأُغْنِيَّةٌ ١٥
أفسحَ وفَسَح ١٦
الأُقصُوصَةُ ١٦
التقى بالرئيس، والتقى مع الأصحاب ١٧
أُمْسِيَةٌ وأُمْسِيَّةٌ ١٧
أمكَنَه وأمكنَ له ١٨
الأنانيَّة ١٨
انتصرَ على عدوِّه ١٩
انعدمَ ١٩
البُعد ٢٠
تراوحَ ٢٠
التشاركيَّة ٢١
تفادى ٢١

تنـزَّه والمُنْتَزه	٢٢
حوالَيْ	٢٢
حيث أنَّ	٢٣
دونما	٢٣
الشِّعْريَّة	٢٤
طلبَ منه	٢٤
طِيلة	٢٥
العائلة	٢٥
عَبْرَ	٢٦
كلَّفه	٢٦
لعبَ دوراً	٢٧
اللَّمحة	٢٧
ما فَعَلْتُ هذا أَبَدَاً	٢٨
علاجٌ مجَّانيّ، بالمجَّان	٢٨
المديرون والمُدَراء	٢٩
المسبَق	٢٩
المصداقيَّة	٣٠
مِن خلال	٣٠

مَوقُوتٌ ومُوَقَّتٌ ووَقتِيّ ٣١
الميوعة، الليونة، السيولة، الخصوبة، العمولة ٣١
النُّبذة ٣٢
النـزيف ٣٢
الواجهة ٣٣